

Naročnina \$2.00 na leto.

STEV. 70. NO. 701

CLEVELAND, OHIO, V PETER 2. SEPTEBRA 1910.

VOL. III.

Mestne novice.

Clevelandská družba s o obilno darovala za uboge štrajkarje v Pennsylvaniji.

3 CENTNA VOZŇJA.

Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

—Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

—Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

—Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

—Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

—Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

—Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

—Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

—Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

—Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

—Odbor slovenskih štrajkarjev je poslal skoro vsem trgovcem in družstvom v naši državi...

Delavec Metz Savage je imel "smolo", da je pri čiščenju globoko.

Neki drugi delavec skozi neki predor tri nadstropje globoko. Neki drugi delavec je zakričal, naj ne mečejo papirja na dno predora...

—Mestni nadzornik jestvin, dr. C. W. Eddy, je zaukazal v torek izliti pod cestni kanal...

—Rojaka John Špekha je štorklja obdarila z zdravim sičkom. Cestitam.

—Nadzornik Curtis trdi, da pri zadnjem ljudskem štetju več stotisoč oseb ni bilo vpisanih...

—Od 1. septembra naprej se bode mleko v Clevelandu podražilo in sicer bo veljalo od tedaj naprej en kvort mлека 8 centov...

—V našem uredništvu imajo pisma: Ignac Merhar in Jernej Levec. Naj se oba kmalu oglasita...

—V zadnjem poročilu gleda darov za novo slovensko farno soto v naši naselbini...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

—Predsednik Stanley od poštne železnice je naznanil komisarju Dahlu...

—Ker odpotuje Mr. Louis J. Pire, naš urednik na konferenciji J.S.K.J. v Denver, Colo...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

Visek nesramnosti.

Kapitalisti in lastniki premogovih jam v Pennsylvaniji hočejo zapreti vse štrajkarje.

ZAPORNA POVELJA.

Pittsburg, Pa., 31. avgusta. Da hočejo kapitalisti uboge štrajkarje v resnici kar žive spraviti v zemljo...

—V Clevelandu se te dni muči zastopnik Jos. Trinerja, namreč Kornelij Gorup...

—Rojaka John Špekha je štorklja obdarila z zdravim sičkom. Cestitam.

—Nadzornik Curtis trdi, da pri zadnjem ljudskem štetju več stotisoč oseb ni bilo vpisanih...

—Od 1. septembra naprej se bode mleko v Clevelandu podražilo in sicer bo veljalo od tedaj naprej en kvort mлека 8 centov...

—V našem uredništvu imajo pisma: Ignac Merhar in Jernej Levec. Naj se oba kmalu oglasita...

—V zadnjem poročilu gleda darov za novo slovensko farno soto v naši naselbini...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

—Predsednik Stanley od poštne železnice je naznanil komisarju Dahlu...

—Ker odpotuje Mr. Louis J. Pire, naš urednik na konferenciji J.S.K.J. v Denver, Colo...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

Roosevelt in štrajk

Bivši predsednik Roosevelt pride v Columbus, kjer bo govoril s štrajkarji.

POGOVOR Z DELAVCI

Columbus, O., 31. avgust. V tem mestu se vrši 10. septembra glavna razstava. Ob tej priliki pride tudi Roosevelt v mesto...

—V Clevelandu se te dni muči zastopnik Jos. Trinerja, namreč Kornelij Gorup...

—Rojaka John Špekha je štorklja obdarila z zdravim sičkom. Cestitam.

—Nadzornik Curtis trdi, da pri zadnjem ljudskem štetju več stotisoč oseb ni bilo vpisanih...

—Od 1. septembra naprej se bode mleko v Clevelandu podražilo in sicer bo veljalo od tedaj naprej en kvort mлека 8 centov...

—V našem uredništvu imajo pisma: Ignac Merhar in Jernej Levec. Naj se oba kmalu oglasita...

—V zadnjem poročilu gleda darov za novo slovensko farno soto v naši naselbini...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

—Predsednik Stanley od poštne železnice je naznanil komisarju Dahlu...

—Ker odpotuje Mr. Louis J. Pire, naš urednik na konferenciji J.S.K.J. v Denver, Colo...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

Doli z orožjem.

Vodja angleških socialistov pravi, da delavci lahko preprečijo mednarodne vojske.

MEDNARODNI ŠTRAJK.

Kopenhagen, Dansko, 31. avgusta. Na včerajšnji obrtniški seji osmega mednarodnega socialističnega in delavskega kongresa je vodja angleških socialistov K. Hardie imel navdušen govor...

—V Clevelandu se te dni muči zastopnik Jos. Trinerja, namreč Kornelij Gorup...

—Rojaka John Špekha je štorklja obdarila z zdravim sičkom. Cestitam.

—Nadzornik Curtis trdi, da pri zadnjem ljudskem štetju več stotisoč oseb ni bilo vpisanih...

—Od 1. septembra naprej se bode mleko v Clevelandu podražilo in sicer bo veljalo od tedaj naprej en kvort mлека 8 centov...

—V našem uredništvu imajo pisma: Ignac Merhar in Jernej Levec. Naj se oba kmalu oglasita...

—V zadnjem poročilu gleda darov za novo slovensko farno soto v naši naselbini...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

—Predsednik Stanley od poštne železnice je naznanil komisarju Dahlu...

—Ker odpotuje Mr. Louis J. Pire, naš urednik na konferenciji J.S.K.J. v Denver, Colo...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

Mila prošnja.

Radodarnost clevelandskih Slovencev je splošno znana; kadarkoli se gre za pobiranje kaknega ponesrečenega rojaka...

47 MILJ NA URO.

V sredo je imel Cleveland najlepšo priliko, da si ogleda ameriškega najboljšega zrakoplovca in njegov stroj...

—V Clevelandu se te dni muči zastopnik Jos. Trinerja, namreč Kornelij Gorup...

—Rojaka John Špekha je štorklja obdarila z zdravim sičkom. Cestitam.

—Nadzornik Curtis trdi, da pri zadnjem ljudskem štetju več stotisoč oseb ni bilo vpisanih...

—Od 1. septembra naprej se bode mleko v Clevelandu podražilo in sicer bo veljalo od tedaj naprej en kvort mлека 8 centov...

—V našem uredništvu imajo pisma: Ignac Merhar in Jernej Levec. Naj se oba kmalu oglasita...

—V zadnjem poročilu gleda darov za novo slovensko farno soto v naši naselbini...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

—Predsednik Stanley od poštne železnice je naznanil komisarju Dahlu...

—Ker odpotuje Mr. Louis J. Pire, naš urednik na konferenciji J.S.K.J. v Denver, Colo...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

Curtiss nad vodo.

Znani ameriški zrakoplovec je letel nad jezerom Erie eno uro in 18 minut.

47 MILJ NA URO.

V sredo je imel Cleveland najlepšo priliko, da si ogleda ameriškega najboljšega zrakoplovca in njegov stroj...

—V Clevelandu se te dni muči zastopnik Jos. Trinerja, namreč Kornelij Gorup...

—Rojaka John Špekha je štorklja obdarila z zdravim sičkom. Cestitam.

—Nadzornik Curtis trdi, da pri zadnjem ljudskem štetju več stotisoč oseb ni bilo vpisanih...

—Od 1. septembra naprej se bode mleko v Clevelandu podražilo in sicer bo veljalo od tedaj naprej en kvort mлека 8 centov...

—V našem uredništvu imajo pisma: Ignac Merhar in Jernej Levec. Naj se oba kmalu oglasita...

—V zadnjem poročilu gleda darov za novo slovensko farno soto v naši naselbini...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

—Predsednik Stanley od poštne železnice je naznanil komisarju Dahlu...

—Ker odpotuje Mr. Louis J. Pire, naš urednik na konferenciji J.S.K.J. v Denver, Colo...

—Dr. Primož Trubar je dobilo iz starega kraja krasno sliko Primoža Trubarja...

Kolera v Italiji.

Bari, Italija, 30. avgusta. V južni Italiji je zopet obolelo več oseb za kolero in jih pet umrlo. Kolera je zahlevala več žrtev v Trani, Molfeta, Andria, Spinazzola, Canosa, San Ferdinando, Trinitapoli in v Margerita Savoia.

—Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preiskal, da se dolžnik oglasi.

Dobra novica za kadilce cigaret.

Ali kadite cigarete? Ali želite najboljše in največ za denar? Tedaj vam urednik svetuje, da berete vsako vrstico zanimivega oglasa o Turkey Red cigaretah...

Dunajski pevci - akademiki.

Philadelphia, Pa., 30. avgusta. Dunajski pevci - akademiki ki so dosedaj obiskali že dve ameriški univerzi...

—Če pomislimo, da je med štrajkarji tudi stotine Slovencev, naših brač, pač ne bode mo dobili nobenega rojaka v našem mestu Clevelandu...

—Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preiskal, da se dolžnik oglasi.

—Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preiskal, da se dolžnik oglasi.

—Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preiskal, da se dolžnik oglasi.

Odporna moč.

Mi vsi imamo nekako moč, ki nam pomaga, da se ustavljamo boleznim; brez te odporne sile bi kmalu podlegli različnim boleznim...

—Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preiskal, da se dolžnik oglasi.

—Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preiskal, da se dolžnik oglasi.

Na Dunaju ni kolere.

Dunaj, 30. avgusta. Vlada je izdala uradno izjavo, ki pravi, da na Dunaju ni kolere. Ta razglas je prebivalstvo popolnoma pomiril...

—Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preiskal, da se dolžnik oglasi.

CLEVELANDSKA "AMERIKA"

Lahaja v terek in petek. Izdaja: Slov. tiskovna družba Amerika. Naročnina: ZA AMERIKO: \$2.00 ZA EVROPO: \$3.00 ZA CLEVELAND po pošti... \$4.50 Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo in ne vračajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na: Tiskovna družba "AMERIKA" 6119 St. Clair ave. N. E. Cleveland, Ohio.

"Clevelandskaya AMERIKA" Issued Tuesdays and Fridays Published by The AMERIKA Publ. Co. (a corporation.) 6119 St. Clair ave. N. E. Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians (Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request. Tel. Cuy. Princeton 1277 R.

"Entered as second-class matter January 5, 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of Mar. 3, 1879."

No. 70 Fri. Sep. 2'10 Vol III.

188

Ameriški Slovenci.

Vsak narod ima nekaj posebnosti v celni posamezni deli naroda imajo posebne naloge v prid celoga naroda. Tako n. pr. skrbiijo kmetje za živež in za sirovi material, mesta pa skrbijo za tovarne in za trgovino ter za šole. En del naroda se peča z eno obrtjo, drugi del z drugo.

Kaj je pa naloga ameriških Slovencev? Seveda prva naloga je, da se sami pošteno in kolikor mogoče dobro preživijo, da lepo uporabijo svoj čas, ki ga jim je Bog namenil živeti na svetu. Njih naloga je, da se zavedajo svojega rodu, da delajo temu rodu čast in ne sramote. Njih naloga je pa tudi, da pomagajo celemu slovenskemu narodu, zlasti onemu v stari domovini do boljše bodočnosti in do večjega blagostanja. Slovencem se le težko potuji in že radi tega mora ostati Slovenec. Za Angleža se ne more izdajati, ker ga izdaja jezik. Nemci ga ne marajo v svojo sredo, tudi če govori nemško. Slovenec je in Slovenec mora ostati že vsled razmer, zato naj pa vedno dela za svoj narod. Se ena stvar je, na katero se moramo ozirati. Skoro ena četrtina ameriških Slovencev se povrne v domovino slej ali prej, bodisi da ostanejo tam stalno ali da grede vsaj na obisk. In ravno ti rojaki imajo veliko nalogo, katere se dostikrat niti ne zavedajo, in to nalogo bo treba večkrat poudarjati kar najlažje storijo slovenski ameriški časopisi. Ameriški Slovenec, to je tak ki ima res odprte oči in ki ima Sloveški razum, se silno loči od Slovencev v stari domovini. Ameriški Slovenec je svobodnega samostojnega mišljenja, se zanaša na svojo moč, ne priporoča druge avtoritete, kakor tako ki je postavljena po ljudski želji in ki vlada v prid ljudstva, ne pa za svojo lastno slavo ali za slavo cesarske hiše. Ameriškiemu rojaku sta kakor cesar ali pa štiriletni predsednik ameriške republike enaka. Morda še celo bolj spoštujata predsednika, ker je bil res postavljen od ljudstva, dočim je bil cesar postavljen "po milosti božji", ali z drugimi besedami z ognjem in mečem in z intrigami. Saj tudi v Ameriki nismo zoper vladarje, tu

di dedno vlado bi lahko zagovarjali, ako bi bilo mogoče vladarje tako krotiti, da bi res delali za celo državo ne pa le za prid svoje hiše in v prid svoji "hišni politiki". Tako vladal n. pr. angleški kralj, ki ima za vladarska dostojanstva, vendar pa prepusti narodu, da se sam vlada, on je le nekakša avtoriteta, ali zadnja instanca, da se prepreči dolgotrajni prepri med strankami. O avstrijski vladi seveda tega ne moremo reči. In v Avstriji je vlada — cesar. Letos je Franc Jožef praznoval svoj osemdesetletnik. Hvalili so ga vsi narodi in ga proslavljali kot modrega vladarja. Nekateri si so ga ob enem izgovarjali, češ, da on ni odgovoren za vse krivice, ki se gode posameznim avstrijskim narodom in stanovom. Kakor je pa pisec teh vrst navdušen za sivega starčka kot osebnega moža, ki je prebil že toliko bojev in imel take britke izkušnje v svojem življenju, vendar ga moramo obsoditi, da je faktično on kriv vsega nazadnjaštva v Avstriji. Ministri delajo seveda po svoje, ker vedo, kaj je politika avstrijske vladarske rodbine že stoletja in stoletja, in da delajo po nazorih cesarja, četudi jim ta naravnost ne ukaže. Ako bi cesar rekel samo eno živo besedo, da se postopa v drugačnem smislu, in cela država bi se ravnala drugače. On naj da smer, in ministri in vlada bode napravila podoben načrt in Avstrija se bode spremenila v moderno državo. Cesar je kriv, da je Avstrija nazadnjaška, ker je sam starokopiten, pod vplivom starih plemenitašev in sedesetletnih škofov in prelato, ki spadaj še v srednjeveško dobo. Cesar je kriv, da Slovani v Avstriji nimajo pravih pravic, on je kriv, da so Slov. na Ogrskem zatirani. Dobro je poklicati v spomin dogodek, ko je leta 1867 šla hrvaška deputacija k cesarju, da bi se pri novi ustavi ozirala vlada tudi na Hrvate. Nagovorili so ga v hrvaškem jeziku, odgovoril jim je nemško in jih skoro kar zapodil z dvora. Drugi dan so prišli Mažari. Bili so slovensko sprejeti in cesar jim je odgovarjal v mažarskem jeziku in jih lepo pogostil. In še tisto leto se je sklenila dvoezveza, s katero je cesar Franc Jožef kot vladar prepustil ogrske Slovence na milost in nemilost Mažarom. On sam je tako postopal z manjšimi narodi, zakaj bi ga sedaj osebno zagovarjali. Zato pa imajo ameriški Slovenci, ki se povrnejo v staro domovino veliko nalogo, da take stvari poudarjajo; da omajajo med rojaki, ki niso bili iz svoje majčene deželice, da se nobenemu ni potreba klanjati, ako ne ve zakaj. Ni se mu treba vstavljati z orožjem, treba je vsvariti pravo javno mnenje, spremeniti je treba sedanje mišljenje preprostega naroda, kar najlažje dosežejo taki, ki so bili po svetu in imajo širje obzorje. Ni potreba velikih političnih govorov ali časnarskih prepri, zasebni pogovori v domači vasi in lep vzgled razumnega in treznega rojaka, ki je bil v Ameriki, pomaga več, kot si mavadno mislimo. Samo to grdo strankarsko politiko pustiti na strani; ne se uklanjati nikomur, kdor ne razume modernih razmer, katerih klerikalci in slovenski liberalci pač ne poznajo. Tiste ameriške odločnosti in ponosa na svojo osebo, ki ga Evropejci tako občudujejo, je treba zanesti med "hlapčevki narod", kakor ga nazivlje Cankar. To je naloga ameriških Slovencev. Vsi ameriški časopisi naj poudarjajo to misel in te nauke. To bode več koristilo slovenskemu narodu, kakor vsi barbarški, za moderno Sloveško družbo sramotni članki v starokrajskih časopisih.

Iščejo se prodajalci in prodajalke za veliko trgovino. Sial na služba. Morajo znati nemško. Izurjeni imajo prednost. H. J. Gooman, 6502—04 St. Clair ave.

Iz stare domovine.

KRANJSKO. Nevarne berači. Že večkrat predkaznovani, 4letni berači Florjan Posavec, rodom iz Kamne gorice pri Radovljici, ne more opustiti svojega tatinskega značaja. Kljub bolehnosti hodi od hiše do hiše, ne le v ljubljanski okolici, njegova berglja in palica ga spremljata tudi v lepo Gorenjsko. Tako je prišel dne 9. avgusta v Trzin, kjer je menda posetil gostilno Franceta Perka, ob tej priliki je pa zmanjkala natakariči Jerič Bogatajevi natačarska torbica, v kateri je imela 700 K denarja. Zandarmerija je zasledovala berača do bevk, kjer je izgubila sled. Ko je mestna policija o tatvini izvedela, je začela o Posavcu poizvedovati ter nabrala toliko obtožilnega, da je izvršila pri njem v Cerkevni ulici, kjer stanuje hišno raziskavo, ki ni bila brez uspeha. Policija je namreč našla v nekem pisru več denarja. Poleg denarja je policija zaplenila pri njem tudi več posteljnega in moškega perila in Posavca izročila deželnemu sodišču, kjer se bode vršila nadaljna preiskava. V Litiiji je 25. avgsta mrla po dolgi in mučni bolezni vsem dobro znana perica Jeriča Simonič. Ko je bila še bolj zdrava, se je prav rada udeležila slovenskih veselic, zlasti onih, ki so se prirejale v korist Ciril in Metodovi družbi. Uboj v štepanji vasi. Odkar se poglubljuje Gruberjev kanal, nima štepanja vas in okolica nikoli miru. Tatvine in neverjenja in tepeži so na dnevnem redu. Tudi minul ponedeljek zvečer so se stekli hrvaški delavci in Hrušičanje. Pri tepežu se je tudi streljalo. Pri tem je bil eden lahko, drugi pa težko ranjen. Poslednjega so drugi dan odpeljali v deželno bolnico, kjer so dognali, da je Anton Jurčan iz Deseniča na Hrvaškem, kotar Predraga. Pri sodnijski obdukciji se je izkazalo, da ni bil ustreljen ampak ubit. Orožništvo storilce pridno išče in je enega osumljenega že aretirala. V Krki je utonila 15. avgusta Matilda Kastelic iz Irče vasi (fara Smihel). Služila je za natakaričo pri g. Kondi v Kandiji. Nekam preveč veselja se je šla vozit po čolnu z dvema zidarjema Gorčanoma, a ker je bil čoln za tri osebe prelahak, se je par metrov od sredine reke proti levemu bregu prevrnil, ravno nasproti gostilne g. župana Zorca, Zidarja znata plavati in sta se rešila, Matilda Kastelic pa je kmalu zginila v vodi. Z Vrhniko se poročila, da je 25. avgusta obhajal občeznani 86letni ribič Jernej Svete, po domače Bergamuc 54 letnico svoje poroke. Kaplan Valentin Tomc v Smihelu je fantom, ki so se kopal pod kaplanijo pobral obleko in jo čisto navadno odnesel domov. Šele ko se mu je zagrozilo z žandarmerijo je obleko vrnil. Seveda stariši otrok niso mirovali, ampak so vložili proti kaplanu tožbo. Pred sodiščem se je sklenila poravnava, in sicer pod pogojem, da plača kaplan za C. M. D. 25 kron, za dijaško kuhinjo 25 K in vse stroške. Dne 15. avgusta so se splasili konji posestnika Kožarja iz Brezja in povozili njegovo ženo. Trebuh ga je bolel. Janez Gornik, 16 let star, je delal pri pekarskem mojstru Duilo Molinaro na Rakeku. Neko popoldne je Gornik videl, da je njegov delodajalec obesil svoj suknjic na ograjo. To prišlo je obdolženec urno porabil, ter izmaknil iz suknjica 3 bankovce po 20 K, nato se pa odstranil z izgovorom, da ga trebuh boli. Gornik, ki tatvino priznava, je bil obsojen na tri mesece strogega zapora. Bojevit kosec. Alojzij Lah, 22let star iz Oplotnice, je v družbi Antona Goleta in Jožefa Kreseta cel teden kosil v Lazih pri Planini. V nedeljo, dne 24. julija so šli skupaj v

Zihertovo gostilno ter spili 2 litra vina. Nato so se začeli pripraviti pri razdelitvi zaslužka, potem pa še zaradi plačila zaplata. Med tem ko se je pripravil Lah z drugimi gosti, sta tovarisa zapustila gostilno. Lah je pritekel za njima ter ju dohitel na cesti-proti Logatcu. Najprej je napadel z odprtim nožem doletela, ga vrgel na tla in ga zabodel v desno stran prsnega koša, nato pa je stekel za Kresetom, ki mu je pa ušel. Gole je bil smrtno nevarno ranjen. Obdolženec, kateri ne najde pravega izgova za svoje dejanje, je bil obsojen na 8 mesecev težke ječe. Vojaškim naborom se je izogibal Leopold Pavčnik, posestnikov sin iz Kleč. Tri leta pred prvim vojaškim naborom jo je brez oblastvenega dovoljenja popihal v Ameriko, odkoder se je letos vrnil. Obsojen je bil na deset dni zapora. Po nosu ga je udaril. Ivan Kussian, 19 let star, kovač v Belipeči, se je sprl s svojim tovarišem Jožefom Erlahom. Skočila sta si v lase, kar je imel za posledico, da ga je Kussian udaril s polenom po obrazu in mu strl nosno kost. Obsojen je bil na šest tednov ječe. Pomlad je spet. Dne 19. julija je pobila toča sadno drevje po nekaterih krajih krog Mirne peči popolnoma. Sedaj pa je začelo drevje znova poganjati in cvesti. Misteriozen slučaj. Ko je teden nesel nekoliko slaboumen in letni sinko pekovskega mojstra iz Most pri Ljubljani v mesto zemlje in šel po Poljanski cesti mimo nekoga kozolca, kjer sta ležala dva tučca, ga eden pozval, da naj mu da nekaj zemelj. Ker dečko tega ni hotel storiti, ga je baje eden zgrabil za usta ter mu grozil z nožem. Ker se je dečko tega prestrašil, je tujem kruh pustil in bežal. Pri begu je srečal dva domačina ter jima slučaj razložil. Le ta dva sta enega takoj ujela ter ga izročila policiji, drugi je pa pobegnil. Aretovanec si je nadel napačno ime, je nekoliko abnormalen, a že večkrat predkaznovan. Tega so izročili sodišču, ubeglega pa še zasledujejo.

Kje je Alojz Brulc, preje je stanoval na 6203 Carl ave. Cleveland, O. Sedaj je neznano kam zginil. Za njega bi rad zvedel njegov brat Fr. Brulc, 993 Addison Rd. Cleveland, O. Naznanil ni nobenemu svojega odhoda, za to prosim cenjene rojake, da mi povedo njegov naslov, če vedo kje se nahaja. (71)

Delo! Delo! Delo!!! Kdor hoče iti v Elkhard, Ind kjer pričenjajo delati nove tovarne, naj se zglasti do pondeljka pri Geo. Travnikarju, 6102 St. Clair ave. Rabi se stotine delavcev. (70)

DR. RICHTER'S "PAIN-EXPELLER" Pri vrnjenju, odrtnih, sploh prenapornjenju mišle, pri revmatizmu, nevrologiji in enakih težkočah pomagava cikratno vrgenje z PAIN EXPELLER Dobl se v vsaki lekarni po 25c in 50c F. Ad. Richter & Co. 215 Pearl St. New York. Pazite na varstveno znamko s sidrom.

Srbeče žošne bolezni se lečijo s krajevnim zdravilom, Severovim mazilom zoper garje ter strojnim zdravilom, Severovim kričistilecem, a zahtevajo tudi pogostne kopeli s čistim antiseptičnim milom. Navadna mila ne zadostujejo. Severovo zdravilno milo ima vsa svojstva, ki so potrebna, da se napravi koža zdrava in ohrani taka. To milo ozdravlja opahke, lepša obličje ter ohranjuje kožo čisto in brez bolezni. Najboljše milo za otroško kopel, za umivanje lobanje in za vse toaletne svrhe. V lekarnah; 25c W.F. Sewera Co. Cedar Rapids, Ia.

Naznanilo. Naznanjam in priporočam vsem slovenskim in hrvaškim materam glede svojega posla in se jim priporočam za vse prilike. Frančiška Zupan, izkušena slovenska babica, 6207 St. Clair ave.

POZOR ROJAKI! Po dolgem času se mi je posrečilo prav naji prav in najboljše sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od katere resnično moškim in ženskim zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozebline, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani. Vprašajte pri J. WAHČIČ, 1029 E. 64th St. Cleveland, O.

AVSTRO-AMERIKANSKA CRTA. Napripravnijša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate. Regularna vožnja med Trstom in Reko. Brzi poštni in novi parobrodni dva vijaka: Martha Washington, Laura, Alice, Argentina in Oceania. Drugi novi parniki kateri vozijo 19 mil na uro se gradijo. Parniki odpljujejo iz New Yorka ob sredah ob 1 popoldan in iz Trsta ob sobotih ob 2 popoldan proti New Yorku. Vsi parniki imajo brezžični brzojav, električno razsvetljava in so moderno urejeni. Hrana je domača. Mornarji in zdravnik govore slovensko in hrvaško. Za nadaljne informacije, cene in vožne listke obrnite se na naše zastopnike ali pa na: Phelps Bros. & Co., Gen'l Agt's, 2 Washington st., New - York.

Vi nas poznate. Izvršujemo vsa fotografična naročila. Nusposka Bros. 1841 Euclid Ave.

Satković Brata, stavbena kontraktorja. Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastoj. Rojaki, oddajte stavbena dela in poprave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se pripoorčata Satković Brata, 1192 Norwood Rd.

STOJ! GLEJ! BERI! The Steel Co. je kupila 2145 akrov zemlje v Sandvich West, Ontario, ravno nasproti reke pri Detroitu ter namerava zidati velikansko mesto, kakor Gary, Ind. kjer je zaposlenih okoli 20,000 delavcev z dobrimi plačami. Kompanija bo zidala velike mline, to-pilnice, žgalnice, tovarne za kare itd. Mi smo bili prvi, s središčem lotom v Gary, Ind. in smo prvi, ki prodajamo lote v Dominion, kjer bo zidano novo jekleno mesto. Prodajamo stotine lotov in sicer po sledečih lahkih pogojih: Mi ne računamo obresti onim, ki kupijo lote, nobenega davka do leta 1912, če ste bolni vam ni treba plačati, če ste brez dela, vam ni treba plačati, če umrjete, predno ste plačali za lot ostane lot lastnina vaše žene, ne da bi še kaj zraven plačali. Pridite v našo pisarno, kjer se vam vse razloži. Mi vam pokažemo, kako se hrani denar, kako se naredi denar. J. M. MARTIN, 1296 E. 26th St. L. KRIVOKAPIČ, glavni zastopnik.

E. A. SCHELLENTRAGER, LEKARNAR. 3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko. Driska in krči se hitro ozdravijo, če se vzame Schellentragerjevo proti kolera miksturo. Dobro za stare in mlade. 25 in 50 centov za steklenico.



"Severovo Olje sv. Gotharda je izvrstno mazilo", pravi Mr. Chas. Conif, hotelir v Ashley, Pa. "Imel sem hude bolečine v svojih nogah, ako sem jih namazal s tem oljem, so bolečine izginile v štirih dneh". Za bolečine in rane izpahke in odrge Za nevrologijo in ledveno bol otrpli vrat in bol v hrbtu vedno rabite SEVEROVO Olje sv. Gotharda edino pravo in preizkušeno mazilo. Poskusite ga! Gotovo boste zadovoljni s hitro olajšbo, ki jo z njim dosežete. Imejte ga na polici za nujno rabo. Cena 50c. Za otekline in vnetja krče in revmatizem Za otrple sklepe in mišice hromoramo in bolečine v prsih Severova zdravila so na prodaj v lekarnah. Nobena druga zdravila niso pravtako dobra kakor "Severova" — bodisi glede moči, čistosti ali izdanosti. Pazite, da dobite pristinih. Prerana starost je stanje, ki sledi, če razne sr-kalne žleze oslabe in ne izpolnujejo svoje dolžnosti. Bolje se počuti se pravi navadno o bolniku, ki trpi na kaki pljučni bolezni (izvemši jetiko), ako uživa Severov življenski balzam Severov Balzam za pljuča. deluje na razne žlezne sestave, ki prejemajo hrano iz žele, lodca in drobja med prebavo, dajajoč pri tem novo življenje. Vzorno zdravilo za zločnico, glavobol, zapeko in težko prebavo. Cena 75c. Zdravniki svet zastoj pišmenno.

Tihotapac.

Josip Jurčičeva povest.

Tretje poglavje.

Sedaj vidimo tihotapca na delu, kako beže pred zasledujočimi grančarji. Ves spehan pridruži France s čulo tobaka k samotni zidanci. Hrvata prideta za njim in po kratkem dogovoru odideta v zidnico. France pa odide v vas pogledat, če mu oče in sestra še živita. Vse je tiho, je smrčanje iz zidnice se razlega. Tu pa pride zgađa Tekmec, ki se polasti tobaka, nato pa gre še klicati grančarje, da ukleonejo Hrvate. Tekmec je raditega izdal Hrvate, da bodejo slednji zaprti, dočim bo on lahko prodajal tobak po vasi, nekaj pa tudi iz osvete, ker mu zadnjič v krčmi nista hotela posoditi petice, da bi vino plačal. Po Tekmečevim odhodom pa pride Rezika, pravzaprav beži pred pečom, ki je od zadnjega poboja že nekoliko okreval in zopet lazi za vedno Reziko. Dohtiti jo in ji zagrozi, da če ga ne bode rada imela, se bo slabo godilo njenemu bratu. V njen hipu se pa vrne France in ugleda Peča in sestro. Staro sovraštvo se znova zbudi; krepkeje prime France za gorjačo, a Peč za sabljo in mahne, toda France se urno umakne, dočim se Peč Francetovemu udarcu ne more braniti; smrtno zadet pade na tla. Tu se zbudita tudi Hrvata ter poskačeta iz zidnice, a še predno moreta pobegniti pridejo grančarji, ki jih je pripeljal Tekmec. Zopet se vname boj na življenje in smrt. France, zadet od sablje, pade nezavestven poleg Peča. Hrvata se udasta, in grančarji vse tri zvezane odvedo. Kakor vselej, tako se tudi danes Tekmec smeje ujetim Hrvatom in svoji prebrisaniosti. Toda njegove budobije še ni konec. Hotel je ljudi in oblasti zapeljati na napačno pot. Zažge torej zidnico, da bi ljudje mislili, da je zajedno s poslopjem zgorel tudi tobak. Ukreše ogenj in ga podtakne v slamnato streho da je kmalu vsa zidnica v plamenu.

Četrto poglavje.

Človek bi mislil, da je usoda tihotapcev zapечатena ter da je Tekmec popolnoma varen utihotaplenega tobaka. V četrtem dejanju pridemo zopet do Rebernikove gostilne in sicer pozno zvečer. Stara klepetulja, vaška kokošarica, pripoveduje o ubitem Peču, o zaprtih Hrvatih; najhče v povedati o tihotapcu Francetu. Tudi drugi navzoči možje obrnejo govorico na ta dogodek. Nihče prav ne ve, kdo je Peča ubil, le skrivnostno namigavanje kroži okoli. Šele došli Tekmec, ves krvav in spehan, pripoveduje, da sta Hrvata in France ušla grančarjem, ter da se je boj z nova začel. Hrvata sta spotoma Tekmeca za izdajalstvo strahovito nadelala, da je samo na pol še živ. Vse kosti ima polomljene, le s pijačo jih še vkup drži. S par krvavimi požirki Rebernikove kapljice, poživljeni Tekmec pripoveduje o dogodkih zadnjih dni, kako sta ga Hrvata do smrti pobila, in kako jima je vendar ušel. Nenavadni hrup pretrga govorico. V hišo stopi s strašnim pogledom France še uklenjen. Gostilničarja prosa, naj ga skrije pred grančarji. Predno se pa ljudje zavedo, pridejo grančarji, katerim France uide pri stranskih vratih. Grančarjem nihče nič ne pove, le v svojo nesrečo izblekne Tekmec: "Možje cesarski skozi okno je ušel, po zraku je sfrčal." To je bilo dovolj. Grančarji so v njem spoznali onega, ki je zažgal zidnico in ga kljub protestom in zvijanjem uklenili. Starega lokavega tihotapca je zadela kazen.

Peto dejanje.

V zadnjem dejanju se nahajamo na domu očeta Stivernika, ki so ga žalostni dogodki popolnoma potrli. Kakor senca hodi okoli hiše in pričakuje tolažnice — smrti. Sin — nesrečni njegov sin! Starega in za-
— All ste že ponovili naročila za hit? Samo dva dolarja na leto.

dušo. Rezika ga tolaži kolikor ga more, a hudobni kokošaricni jezik ne miruje, hotoč vedno očetu razkriti, da je njegov sin ubijalec, da bo najbrž obesen. Oče se spravi k počitku, a Rezika pade na kolena in molji za nesrečnega brata. Počasi odide k počitku. Tihota — vrata se počasi odpro — pokaže se med vrati glava, oči begajo po sobi, pokaže se cel život — in notri stopi France, tihotapac. Kako mu hišice, kjer mu je nekoč tekla zibelka! Kak razloček tedaj in sedaj! Kako se prestraši Rezika ko pride v sobo začuje rožljanje verig in zagleda kri na Francetu. "Rezika!" se izvije počasi globok izdih bratru. Par besedi in že mu je usoda za petami. Zunaj začuje glasen ropot — grančarjev, ki slede Francetu. Sestra lju-bezen vzplamti in sili Franceta da se skrije. France pristavi k oknu stol, kar se odpro vrata; France hoče pospešiti beg, grančarji ga ugledajo, strel počni, da grozno odmeva po samotni hiši, in France se zgrudi ustreljen na tla. Strel privabi očeta v sobo. Oborožena sila stoji v sobi, dim se vali proti stropu. France pa leži v svoji krvi na tleh, pri njem pa plaka sestra Rezika. Moči zapuste očeta, stezni se mu pred očmi, a konečno pade hčer v naročje.

Nad Stivernikovo hišo je prišla velika nevihta, ki izvalja človeku solze v oči. Uboji oče plaka nad nesrečno smrtno svojega sina, Rezika pa, ki je prestala že toliko gorja, pa pričakuje še najhujšega — zgubila bo očeta. Tako se končuje igra o silovitih tihotapecu, ki je resnično tihotapil na Dolenjskem, a sreča mu ni bila mila. S krvjo je bila začrtana njegova pot, s krvjo zaznamovana do zadnje stopinje.

Tako smo, rojakom na kratko opisali nad vse zanimivo igro, da jo bodejo vedeli ceniti; vsak ki se zanima za gledališče, bo pohitel k igri, ki tudi toliko lepih veselih, pa tudi žalostnih prizorov. Junak igre je France, ki nastopa v vseh petih dejanjih, poleg njega pa igra veliko ulogo sestra Rezika in oče Stivernik. Za razvedrilo in zabavo bo pa v veliki meri skrbel "suha krota, zgaga pretkana", stari Tekmec. Ta bo ves čas ljudi s pomočjo svojega jezika in s prirojeno bahavostjo zabaval, bodisi ko kliče vina, in kriči, da jima denar kot peška na jablani, bodisi ko krade tobak in kliče Hrvate na korajžo, itd. itd.

Zato še enkrat opozarjamo cenjeno občinstvo, da ne zamudi pohititi k lepi igri, ki obeta biti nekaj posebnega v tej sezoni. K obilni udeležbi vabi najuludneje Slov. pod. in dram. društvo Lunder - Adamič. Konec.

Mali oglasi.

Zahvala.

Za slovensko cerkev v Euclid, O. so darovali sledeči rojaki po Newburgu: po \$1.25 J. Smrekač, po \$1.00 A. Polončič, L. Kravčar, J. Ferlan, M. Plut, A. Suhadolnik, A. Marončič, L. Barle, po 50c M. Potisk, V. Toletko, J. Vidmar, A. Fortuna, V. Slak, T. Štavadhar, F. Mavzar, K. Kužnik, F. Pirk, A. Kalnikar, po 25c M. Turk, J. Kužnik, J. Papež, M. M. Kravčar, M. Zerovnikar, J. Češnik, J. Povž, A. Kastelic, A. Muhajanc, J. Ohladen, D. Globokar, A. Adler, M. Adler, J. Komič, J. Sagan, M. Škufca, J. Jančar, F. Pirc, J. Janežič, J. Sadar, A. Ajriš, L. Same, I. Tekavec, J. Perušek, E. Šork, F. Blatnik, M. Avgustin, M. Sajln in sedem rojakov je darovalo po 7 centov, skupaj \$21.10, za kar izrekamo vsem darovalcem najpriskrnejšo zahvalo.

Saloon na prodaj v sredini slovenske naselbine. Najboljša prilika za Slovence. Vprašajte v našem uredništvu, ki vam bo vse pojasnilo. (70).

Lepo novo pohištvo za dva se prodaja takoj po nizki ceni radi odpotovanja v drugi kraj J. Marentič, 1098 Norwood Rd. (70).

Dobro službo dobi takoj dobra dekla; stalno delo, dobra plača. Oglasite se pri J. Kozely, 4734 Hamilton ave. (75).

Opomin!

Tem potom se enkrat opominjam Andreja Volk, star 50 let, doma iz Gradišča, da se zglašijo pri spodaj podpisane in poravnava svoj dolg. Kdor rojako mogoče ve za njegov naslov, naj mi naznani; za trud mu plačam \$1.00. Jože Kuhar, 5477. Hamilton ave. (70).

POZOR DEKLETA!

Mladenič, star 28 let, s precejšnjim premoženjem ter stalnim delom bi se v svrhu ženitve rad seznanil s pošteno slovensko deklico. Samo resne ponudbe, katerim mora biti priložena slika naj se pošiljajo na upravnništvo "Amerika" pod imenom "Gotova sreča", 6119 St. Clair ave. Cleveland, O. (69).

Saloon na prodaj na jako pripravnem prostoru, blizu plinovne tovarne. Proda se radi preselbe. Najlepša prilika za Slovence, da si naredi denar. Poizvedite za podrobnosti pri Anton Mihelčič, 1016 Main St. Cleveland, O. (70).

Dobro ohranjen harmonij (orglje) na prodaj. Proda se po nizki ceni. Vprašajte pri Fr. Birtič, 4521 Collins ave. Collinwood, O. (70).

Slovenec, star 24let, slovenskega, nemškega in hrvatskega jezika zmožen v govoru, branju in pisavi, išče kake službe bodisi pri Slovencu ali Hrvat. Pismene ponudbe prosim na naslov Frank Goettlicher, 1383 E. 39th St. Cleveland, O. (66).

Hiše in loti na prodaj. Vzamem tudi v zameno. Poizvedite na 1591 E. 27th St. Jako ugodna prilika za Slovence. (72).

Zastonj!

Dajemo krasno iglo, vsakomur, ki nam pošlje 5 naslovov svojih prijateljev. Igla je kot od pravega demanta. Pišite takoj in pošljite nekaj znamk za poštarino, in iglo dobite zastonj. Walter Davis, 1307 Flatiron Bldg. New York City.

Naznanilo.

Naznanjam vsem rojakom v Clevelandu in okolič, da sem otvoril na novo urejen saloon na 4831 St. Clair ave. Zraven saloona se nahaja, oziroma je v moji skrbi hotel in restorant, kjer se bode rojakom vedno preskrbelo z dobrim in čednim ležiščem prav po nizkih cenah ter se bode kuhala prav domača hrana. Priporočam se vsem tukajšnjim rojakom, kakor, tudi onim, ki pridejo v mesto, da se oglašijo pri meni in prepričani naj bodo, da bo postrežba najboljša. V obilen obisk se priporoča. Frank Weichich, 4835 St. Clair ave.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAČ

6105 St. Clair Ave. Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpežnih jesenskih in zimskih oblek. Prodajam obleke po meri in prodajam že narejene obleke. Priporočam se sl. društvom v napravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila. Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

USTANOVLJENA 1890

THE Lake Shore Banking & Trust Company.

KAPITAL \$200,000.00
PREOSTANEK \$50,000.00

55. cesta in St. Clair avenue
Superior ave. in Addison Rd.
Huron Rd. in Prospect ave.

Ta banka vam nudi vse priliko in lahkote banke v mestu in poleg tega je prijazna kakor vaš sosed. Posojuje denar na vašo lastnino.

Plača 4 odstotke na hranilne vloge od dneva vložitve.

Opravlja vsa trgovska bančna opravila. Idelujemo zavarovalnino po najnižjih cenah. Daje varne hranilne boxe odjemalcem po nizkih cenah v najem.

Pošilja denar na vse strani sveta. Prodaja šifkarte za vse glavne linije

V kratkem, prizadeva si, da skrbno postreže odjegovine, ki jo ima skrbna in malcem v vseh črtah tr konservativna banka.

Ta banka je podvrženapostavi zveze državnih banekarjev in je vedno odprta za pogled državnemu nadzorniku bank.

Z veseljem sprejemajo nove odjemalce. Inozemski oddelček odprt zvečer.

DIREKTORJI:

- Jas. A. King
- A. T. Perry
- A. F. House
- S. H. Tolles
- Frank R. Scofield
- Frank C. Osborn
- Jno. M. Gundry
- Jno. S. Oram
- Chas. P. Ranney
- F. F. Prentiss
- H. W. King
- Harley B. Gibbs
- Edward S. Page
- J. Horace Jones

URADNIKI:

- Jno. M. Gundry, predsednik
- H. B. Gibbs, pod pred.
- H. W. King, podpred.
- J. H. Jones, blag. in zaklad.
- W. S. Bowler, tajnik
- L. C. Kollie, pom. blag.
- G. F. Schultze, pom. blag.

— Mi smo agentje plinove družbe. Plačajte svoj račun za plin v našem uradu. Prihranite si čas in denar.

Kruh kakovosti.

Poskusite en hlebec

VIENNA kruha.



Svež svak dan pri grocerjih.

The Jacob Laub Baking Co.

ZAKRAJSEK IN ŽELE

slovenska pogrebilnica

Vsem Slovincem in Hrvatom naznanjamo, da smo otvorila nov pogrebni zavod in sicer se urad nahaja na 6106 — 08 St. Clair ave.

Za vse nesreče v tovarnah ali kisersibodi imava za to pripravljene vozove, da ponesrečence lahko hitro odpeljeva na dom ali v bolnišnico. V zalogi imava lepo izbiro mrtvaških krst (trug), vencev in vse priprave, ki spadajo v to vrsto.

Za razne prilike kakor poroke, krste, izlete, itd. imava vedno na razpolago lepe odprte kočije. Postrežba točna in solidna. Kadar nas potrebujete, pokličite nas po telefonu ali pa se zglasite v prodajalni na

6106-08 St. Clair Ave.

Se priporočava

ZAKRAJSEK & ŽELE

Tel. Cuy. Princeton 1277. L.

Resnica je!

Kdorkoli Slovencev je pošiljal

denarje v staro domovino

se je prepričal, da so ti točno in vestno tja dospeli v 11-13. dneh.

Kdorkoli Slovencev se je obrnil na tvrdko

Frank Sakser Co.

82 Cortlandt St.,

New York, N. Y.,

ali na njeno podružnico

6104 St. Clair Ave. N. E., Cleveland, O.,

da je bil vedno dobro postrežen in za svoje novice dobil tudi,

kar mu je Mo.

ZMAGA.

Mi smo zmagali. Vlada Zjedinjenih držav potrdila je natanko pregledani način naših izdelkov in dovolila prodajati iste brez vladinega dovoljenja. To so pronajdeni kakor zdravilo priznane vrednosti. Ta zmaga napravi zopet



Trinerjevo amerisko zdravilno grenko vino.

prvim od te vrste priprav. Ni se štedilo stroškov niti časa, da je to nadkrililo druge in napravilo popolnoma čisto in vspešno družinsko pomoč.

Vsaki bolezn i kateri opazite kak nered v želodcu ali izgubo moči in energije, to zdravilo najsigurnejše pomaga. To je leka največje vrednosti za

- izgubo teka,
- slabost,
- nervoznost,
- izgubo energije,
- izgubo moči,
- slabo kri,
- zaprtijo,
- izgubo v teži

in vse druge bolezni želodca in droba. Sestavljena je le iz rastlin in rdečega vina znanstveno prirejena tako da donese gotov vspeh. Bledje in bolestne ženske

zadobe veliko pomoč, če uživajo ta fini in ukusni izdelek, v katerem ni niti pičice kake škodljive tvarine. Vsaka doza deluje jako dobro na človeško telo, vzemite vsakokrat po eno dozo, kadarse počutite nerazpoloženi in takoj bode te ču-tili pomoč.

Spominjajte se, da Trinerjevo zdravilno grenko vino je edino grenko vino, katero je priznано kot zdravilo. Varujte se brezvrednih ponaredb. V lekarnah.

JOSEPH TRINER,

1333-9 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Trinerjeva Angelica grenka tonika je najboljša želodčna grenčica na svetu.

Satan in Iškarijot.

Special Karol May, za "Ameriko" priredil E. J. P.
DRUGA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

"In kaj pravite k temu, da bi celo jaz želel iti z vami?"
"Vi? Hm!"
"Ne godnajte! temveč govorite kakaj delate tak obraz?"
"Ker se vam je reklo, da morate ostati tukaj in čakati na stotnika."
"Pah! To me sedaj ne briga več. Prej smo vsi mislili, da gotovo zmaga. Ker se je pa zgodilo ravno narobe, nisem več navezan na povejša."
"Jaz ga nalašč začudeno pogledam; lisjak to opazi in reče:"
"Vi se čudite razburjenju, v katerem se nahajam?"
"Na vsak način; stotnik je vendar tuj človek, pa se tako zavzemate zanj!"
"To je že res, pa jaz sem že tak. Poudaril sem mu svojo roko, da ga rešim, in svojo besedo hočem spoiliti. In sedaj se nahaja celo v življenski nevarnosti! Ali hočete torej pomagati pri Kirge-beju za mene?"
"Ne vrjame, če bo dovolil, ker na vojaške pohode, se ne jemlje vsakega civilista s seboj."
"Pa je vendar vas vzeti!"
"Ker misli, da sem Kara ben Nemsi, sicer bi gotovo šel z njim."
"Toda kaj je z Emmeyem in Somalijem?"
"Ker sta njegova gosta, ki jim ne sme odrediti nobene želje."
"Izgovor. Mr. Jones, izgovor! Povejte mi kratko, če boste govorili za mene?"
"Poskusiti hočem!"
"Lepa hvala vam! Torej jutri odidem?"
"Da; o svoji prošnji pri Kirge-beju vam sporočim po poštenem poslanca. Toda kako smo me naj mu povem, da vas bo poznal?"
"Imenujte mu pravega. Reče, da sem Small Hunter iz Združenih držav, in da sem pošlatelj stotnika. Ker sem prebrisan, da bo imela vaša prošnja uspeh, se takoj pripravim na pot."
"Po tem dogovoru odidem, razjaham konja in se napotim nazaj proti poveljniki palači. Slepac me je grozno silil, da ga vzajem s seboj, dasi je bas to bilo, kar sem najbolj želel."
"V palači dobim poveljnika, Emmeyera in Winnetouja pri pogovoru. Winnetou je seveda molčal, ker arabskega ni razumel, poveljnik pa angleškega ne."
"Nikakor mi ni bilo težko dobiti dovoljenja za napačnege Hunterja, samo da je Kirge-bej izrazil željo, da nas tujec ne spremlja, pač pa se prikloni navadnim vojakom."
"Meni je jako prav," odvrnem, "ker je tudi meni njegova bližina zoprna."
"Zakaj?" vpraša poveljnik.
"Ker mi ne ugaja njegovo obnašanje in ker mu ni treba vedeti, da se nahaja glavni Apačev pri nas."
"Ali imate vzrok zato?"
"Seveda imam vzrok. Toda o tem ti prihodnjič kaj več povem."
"Dobro: Toda če vpraša po Winnetou, kaj mu hoste povedati?"
"Rekli bomo, da je Winnetou Afrikanec z imenom ben Asra."
"S tem je bila zadeva rešena, nakar sem odposlal obljubljenega potnika v Zagan, kateremu sem obenem naročil, naj pove Small Hunterju, da ga hodemo drugega jutra čakati pri vasi Uneka, kjer se vojni pohod prične."
"V družbi dobrega poveljnika smo preživeli lep večer, radoveden se je pa drugega jutra na vse zgodaj poslovil, ker je moral pripraviti svoje vojake. Popoldne odhajamo proti vasi Uneka, kjer so bili vojaki pripravljani."
"Slednji so bili res dobro oboroženi s sabljami, puškami

in sulicami. Na moj nasvet je Kirge-bej preskrbel tudi hitro jezdno kamelo, ki bi nam v kritičnem trenutku prav pod roke prišla. Umevno je, da smo imeli s seboj tudi mnogo tovrstnih kamel, ki so nosile s seboj živež in vojne priprave za vojake.
Okoli dve popoldne zagledamo Hunterja prihajati. Tudi poveljnik ga opazi, nakar mi takoj reče, naj mu grem nasproti in mu povem, kje in katerega oddelka naj se drži. Čez eno uro je bilo vse gotovo, vojaki pripravljani; podali smo se na dolgo, petdnevno pot.
Vzelo bi preveč prostora, če bi vse natančno opisoval, kako smo potovali; četrti dan smo že prišli v bližino sovražnikov; morali smo postati bolj oprezní kot dosedaj. Poveljnik razpošlje kritelne straže, pred in za stražo. K predstraži se pridruži jaz, Winnetou in Emmery.
Jahali smo po pešeni puščavi, radi česar smo prej napolnili naše čevlji z vodo. Emmery z vjavnim pogledom premeri dolgo puščo in reče:
"Ali so tebi znane razvaline kamor smo namenjeni?"
"Nekoliko mi je okolica znana."
"Kolikoli pota imamo se do tja?"
"Kakih štirinajst ur."
"Samo toliko? Bodimo previdni! Kakšni ljudje so Uled Ajarji? Ali se jih je treba bati?"
"Nikakor ne. En sam Apač ali pa Sioux je veliko bolj strašen kot dvajset Ajarjev."
"Well, previdno moramo biti vseeno. Alf meniš, da so ostali pri razvalinah?"
"Kdo ve! Če se je stotnik moral udajti, so sli že zdavnaj proč; če se pa še drži, tedaj ga oblegajo."
"Hm! In poslanec, ki jim je ušel?"
"Na tega sem že sam mislil. Če Ajarji kaj vedo, bodo zelo previdni; če pa ne vedo, da je poslanec ušel, tedaj so brez skrbi. Če so ga videli pri begu, so gotovo postali najbrž ogleduhe proti nam, ki jih pravočasno opozorijo."
"Well! Zakaj mi ne bi poslali ogleduhov naprej? Jaz ti in Winnetou lahko gremo. Apaču je že najbrž dolgčas, torej mu moremo preskrbeti kaj dela. Naj jaha z menoj tu na desno, ti pa na levo. Jahajmo vsak v četrtn krogu, nakar se zopet snidemo. Ali si zadovoljen?"
"Getovo! Svojega konja še nisem izkusil. Počasna ježa mu ne ugaja. Torej naprej Emmery!"
"Ločimo se. Prav prepričan sem bil, da bodejo Uled Ajarji poslali ogleduhe naprej, katere smo morali zalotiti in prijati."
"Ko tako dirjam po ravnini, opazujem na vse strani, kaj se godi okoli mene. Istotako tudi moja tovariša na drugi strani. Jahal sem tako eno miljo, dve in tri, ko se hočem vrniti, da se zopet sestanemo, ko za pazim več premičnih točk, ki se zdaj približajo zemlji, pa zopet dvignejo v zrak. To so morali biti jastrebi, ki so prežali na mrhovino. Takoj obrnem proti omenjeni točki."
"Ko sem bil oddaljen kakih 200 konjskih dolžin, začujem človeški glas. Nato pa, ko pridem bližje, pa začujem glasne klice:
"Meded! Meded! Ia Alah, ta al - na pomoč, pomoč! O Bog, pridite, pridite!"
"Bil je ženski glas. In sedaj opazim tudi razločno človeško postavo, na kateri kluje več jastrebov; takoj za to postavo pa čepi druga vrsta jastrebov, ki je nekaj opazovala; ko se približam se dvignejo v zrak. Da, trgali so se za človeško meso. Kakor iz zemlje začujem, zopet glas:

"Betsidi, betsidi; suban Alah! — ti prihajaš, prihajaš! Hvala Alahu!"
"Če je bila moška ali ženska nisem mogel razločiti, ker je bila tako otekla, da se niso poznale poteze; okoli glave pa je bila zavezana modra cunjica. Pred glavo pa leži otrok v sanni srajčki, ki je imel oči zaprte in se ni premaknil; dete je bilo staro komaj eno leto. Telo, na katerem so jastrebi kljuvali, je ležalo le deset korakov proč; sedaj je bilo je bilo tam le je nekaj kostij.
Groza me strese. Skočim s konja in se sklonim k glavi; oči so zaprte; oseba, ki je klicala, je postala nezavestna. Za otroka in za drugo se sprva ne zmenim; zakopani je potreboval največ močij. Odgrnem pregrinjalo na glavi in usujejo se dolgi lasje pred menoj. Bila je ženska.
Kako naj jo brez pravega orodja hitro izkopljem? Na pomoč vzamem roko. Tla okoli so bila močno pohojena, toda ko pridem globlje, postanejo mehkejša. Ker pa žensko niso stoječo zakopali, pač pa sedečo, mi je bilo delo zelo olajšano. Najbrž lopovi niso imeli časa, dalj kopati. Ko dobim ženo iz luknje, jo položim na pesek, še vedno nezavestno. Stara je morala biti okoli dvajset let in je bila oblečena po kroju revnih beduink.
Tudi otrok ni bil mrtev. Pri sedlu sem imel nekoliko vode, katero takoj vlijem v otrokovo usta. Otrok odpre oči, toda kakšne oči: bile so prevlečene z neko rujavo kožo; otrok je bil slep. Dam mu še več vode: piše in piše, potem pa zopet zapre oči; bil je tako utrujen, da ni mogel bedeti.
Jastrebi so se zopet nabrali okoli. Dasi se ne držejo do mene, vendar klujejo okoli trupla; pomerim z brzostrukom in ustrelim dva, nakar ostali z velikim krikom odlete.
Oba strela zdrnata tudi žensko, najprvo pogleda proti otroku, potem pa mene in reče:
"Kdo si ti? Čegav si? Ali si vojniki Uled Ajunov?"
"Ne," odvrnem. "Tujec sem, ki je prišel od daleč, in ki bo tebi pomagal. Slaba si; vsodi se, nakar ti dam vode."
"Da, vode, vode, vode!" reče in me proseče pogleda.
"Podam ji vrč; ženska izpije vso vodo, nakar mi vrne posode; potem pa pogleda na truplo in se začne bridko jokati. Ker sem mislil, da jo bo jok nekoliko potolažil, jo pustim in grem proti truplu; lobanja je imela več lukinj, iz česar sem sklepal, da je bila oseba ustreljena v glavo; sledov ne dobim nobenih. Ko tako opazujem podrobnosti okoli sebe, se je ženska nekoliko potolažila; vrnem se torej k njej in rečem:
"Tvoje srce je težko in tvoja duša je ranjena; rad bi ti privoščil počitek. Toda moj čas ni samo tvoj; rad bi torej vedel, kako bi ti mogel pomagati. Ali hočeš odgovorjati na moja vprašanja?"
"Govori!" reče in me zalostno pogleda.
"Ali je ta mrtvec bil tvoj mož?"
"Ne; starček je bil prijatelj mojega očeta; potoval je z menoj v Nalburno."
"Kam pa si bila namenjena?"
"K grobu svetnika v Nalburni; ko mi je Alah dal otroka, je prišel slep na svet; romala sem torej na svetnikov grob, da bi otrok zadobil zdravje; z menoj je šel starček, ki je bil tudi slep na enem očesu."

(Nadaljevanje.)

Kje iskati pomoči.

"Severove praške zoper glavobol smatram za resničen blagoslov človeštvu", piše g. J. Rysky, Red Wing Minn. Poskušal sem razna zdravlila zoper moj glavobol, ampak trditi smeni, da ni nobeno vstano nadkraliti teh praškov. Naj vsi bolniki vedo, kje iskati pomoči in dobiti hitro olajšbo. kot sem jo dobil jaz. Na prodaj v lekarnah: vske škafitjica. W. F. Sewera Co., Cedar Rapids, Ia.

TURKEY RED CIGARETTES



so narejene iz najčistejšega turškega tobaka in imajo posebni duh, ki se dobi samo pri najboljših cigaretah

Kupite Boxo danes.

Poskusite eno škatličko in nikdar ne boste kadili drugih cigaret. Predsednik Združenih držav ne more kaditi boljše cigarete kot so TURKEY RED CIGARETTES.

PRODATO SE: FCVSCD. S. Anagninos, korporacija, last The American Tobacco Co.

10 FOR 10¢

Društvo Naprej, listev. 5. S. N. P. J.

VABI na vrtno veselico, ki jo priredi na običajni delavski dan (Labor Day) t. j. 5. SEPTEMBRA '10. v Lake Side vrtu, poleg Gordon Parka. ODHOD Z GODBO NA ČELU.

SPORED KORAKANJA NA LICE MESTA.

Slov. Sokolice, Slov. Sokol, Deški naraščaj. Sam. pod. dr. Slovenija, Slov. Nar. Citalnica, dr. U Boj št. 53, dr. Primož Trubar št. 126, dr. Lipsa, št. 129, dr. Balkan št. 133, dr. Brooklyn št. 135, Napredne Slovence št. 137, dr. Tabor, dr. Mir, dr. Naprej št. 5. S. N. P. J.

NA VRTU: Pozdrav udeležencem. Raznotere zabave: šaljiva pošta, petje, ples, trg, i. t. d.

Vstopnina Slovanom prosta. Druge narodnosti 25c.

Slov. godba pod vodstvom g. F. Butala Na razpolago raznovrstna gorka in mrzla okrepčila. Za obilen poset je ujudno priporoča

Društvo Naprej.

M. Goldberg, 5812 St. Clair Ave. (v lastni hiši) Znana zlatarska trgovina.

Kot posebnost ponujam zlato uro, z izvrstnim koleševjem, garantirano za 20 let, katere ne morete kupiti nikjer drugje izpod \$25 moja posebna cena je \$13.00 Zlate verižice po tri dolarje so garantirane za deset let.

Se priporočam v nakup prstanov, poročnih in drugih, diamantov, Dobre nikelnaste in srebrne ure Velika izbira možkih in ženskih verižic. Bogata zaloga stenskih ur. Popravila se točno in po ceni izvršujejo. Vsako delo jamčeno. Govorimo slovensko

M. GOLDBERG, 5812 ST. CLAIR AVE. (V LASTNI HIŠI.)

ROJAKOM priporočam svoj fino urejeni saloon na 6131 St. Clairave., N. E., kjer je vsakdo postrežen v svojo največjo zadovoljnost. Mrzlo, sveže pivo in fine smodke ter žganje vedno na razpolago gostov. Nadalje se priporočam društvom v oddajo velike in male Knausove dvorane, ki so najboljše, kar jih je slovenskih dvoran v Clevelandu. Velika dvorana je pripravna za igre, seje in zborovanja. Dvorana je na novo opremljena in zadoštuje vsem potrebam. Rojakom se priporoča v obilen poset svojih prostorov Mike Setnikar, 6131 St. Clair ave. CLEVELAND, O.

G. O. LYBECK, Veem Slovincem dobro znani fotografar. Mi smo naredili že tisoče fotografij Slovincem in vsi so jako zadovoljni. Tel. Bell East 1109 L. 5916 ST. CLAIR AVE. VOGAL 6c. CESTE.

ZASTONJ

V vsakem žaklju Forest King moke.

KUPONI s katerimi dobite pohišstvo za svoj dom.

Napišite svoje ime — izrežite to in pošaljite nam in mi vam pošljemo katalog naših daril.

The Weideman Flour Co.

W. 53rd St. & Big 4 R. R.

Ime..... Naslov..... (Pišite natančno)

50.000 KNJIZIC ZASTONJ MOZEM

Vsaka knjžica je vredna \$10.00 bolnemu človeku.

Ako trpite na katerikoli tajni možki bolezni, želimo, da takoj pišete po to evdeš o knjžico. Ta knjžica vam v lahko razumljivem jeziku pove, kako se na domoto ljeto zdravi sifilis ali zatrupljenje krvi, životna slabost, zguba spolne kreposti, revmatični ali kašobol, oryanske bolezni, želodec, jetra in bolezni obistih in v mehurnju. Vsem tistim, kateri so se že naučili in naveličali večnega plačevanja brez vsakega velikega uspeha, je ta brezplačna knjžica vredna stotine dolarjev. Pove vam tudi, zakaj da trpite in kako lahko pridete do trdnega zdravja. Tja, kjer je že zadobilo peršano zdravlje, telesno moč in počivljenje po tem dragocene knjžice, ki je zaloga zdravosti in vneboje stvari, ktere bi vsak človek znal. Zapišite si, ta knjžica se dobi pri poštni zastavi. Mi plačamo tudi po število. Izpolnite odrezek spodaj in pošlite nam ga še danes, na kar vam mi pošlemo našo knjžico v vašem materinem jeziku popolnoma zastonj.

POŠLITE NAM TA ODREZEK ŠE DANES.

DR. JOS. LISTER & Co., Aus. 705 Northwestern Bldg. 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Gospodje: — Zanima me ponudba, s katero nudite Vašo knjžico brezplačno; pišim pošljite mi jo takoj.

Ime..... Pošta..... Država.....

POZOR!

Večkrat mi kdo očita, da ne more dobiti odgovora, kadar kdo kliče nas na telefon, operator mu namreč pravi, da mu ne odgovorimo, raditega izjavljam sledeče: Nas se more vsako minuto takoj dobiti na telefon, ponochi in po dnevu, ob nedeljah in delavnihih, vedno je kdo pri telefonu, Kdor ne dobi odgovora, mi nismo krivi, pač pa nemarnost operatorjev pri telefonu, Mi smo objubili \$50 nagrade Telephone Co. če nam dokaže, da samo enkrat nismo odgovorili, kadar je zvonec zvonil. Mi imamo eno linijo pri telefonu, ki je najboljša, da se ne more nikdar reči, da je linija bussy, ker telefon je samo za našo trgovino, in iz te v hišo, kjer stanujemo, da zvonec zvoní na obeh prostorih. Kadar nas kdo ne more poklicati, mu svetujem, naj zahteva supervisorja in naj odločno zahteva, da nas pokliče, ker smo pri telefonu noč in dan. Naši telefon številki so nekaj drugačni kot na koledarjih.

Cuyahoga Tel. Princeton 1381
Bell. Tel. East 1881

Te številke ostanejo za vedno. Kdor pa želi ponoči naše postrežbe, naj se oglasi v hiši ali v stanovanju, ki je ravno čez cesto nasproti mrtvašnice, ali druga hiša zadaj za Schulistom. Tu se nas vedno dobi ponoči na zvonec.

ANTON GRDINA,

trgovec in pogrebnik.
6127 ST. CLAIR AVE. STAN. 1053 E. 62nd ST.

S tetm naznanjam mojim odjemalcem in prijateljem, da sem prestavil svojo prodajalno na 42 Public Square kjer imam v zalogi veliko vrst žganja, likerjev domačih in importiranih, kar vse prodajam jako nizkih cenah. Kranjci imajo jako radi tropinjevec, slivovko biters in grenko vino, californijskega vina in vse drugo, kar potrebuje salooner.

LEWIS MAXA,

42 PUBLIC SQUARE.
Prodaja likerjev na drobno in debelo. Mi prodajamo tudi pivo.

ZA TUJE OGLASE NI ODGOVORNO NE UREDNIŠTVO NE UPRAVNIŠTVO!